

ALLEGATO 4 – CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO Ratti S.p.A. Società Benefit –  
rev. Giugno 2022

DICHIARAZIONE A LUNGO TERMINE DEL FORNITORE PER LAVORAZIONI EFFETTUATE  
PER CONTO TERZI

Il sottoscritto, [.....] in qualità di rappresentante legale della  
[.....]<sup>(1)</sup>, che effettua regolarmente lavorazioni per conto di [Ratti  
S.p.A. Società Benefit, Via Madonna, 30, 22070 - Guanzate (CO), Italy <sup>(2)</sup>]

DICHIARA

che tutte le lavorazioni ([.....  
.....<sup>(3)</sup>) effettuate su merci di vostra proprietà sono interamente  
eseguite in [.....<sup>(4)</sup>

La presente dichiarazione vale per tutte le lavorazioni effettuate a partire dal [...../...../.....]

Si impegna a informare immediatamente Ratti S.p.A. Società Benefit della perdita di validità della presente dichiarazione.

Si impegna a presentare alle competenti autorità doganali tutta la necessaria documentazione giustificativa.

Luogo: [.....] Data [..... / ..... / ..... <sup>(5)</sup>]

Nome: [.....] Cognome: [.....]

Funzione nella Società: [.....]

Ragione Sociale: [.....]

Indirizzo della Società: [.....<sup>(6)</sup>]

Firma: [..... <sup>(7)</sup>

[CARTA INTESTATA FORNITORE]

*Tali note non vanno riprodotte  
(Modulo valido sia per origine preferenziale che per Made-in)*

- (1) Ragione Sociale del fornitore.
- (2) Ragione Sociale e indirizzo del cliente.
- (3) Indicare le lavorazioni effettuate per conto del cliente
- (4) Il paese/nazione in cui sono effettuate le lavorazioni.
- (5) Luogo e data.
- (6) Nome e funzione, ragione sociale e indirizzo della società.
- (7) Firma e timbro.

ANNEX 4 – GENERAL TERMS AND CONDITIONS Ratti S.p.A. Società Benefit – rev. Juin 2022

LONG-TERM SUPPLIER'S DECLARATION FOR WORKING PROCESSES

I, the undersigned [.....], attorney of [.....]<sup>(1)</sup>, who regularly carry out production operations on behalf of [Ratti S.p.A. Società Benefit, Via Madonna, 30, 22070 - Guanzate (CO), Italy<sup>(2)</sup>]

DECLARES AS FOLLOWS

all [.....]<sup>(3)</sup> operations carried out on your own goods are entirely made in [.....]<sup>(4)</sup>

This declaration is valid for all working carried out from [...../...../.....].

I undertake to inform Ratti S.p.A. Società Benefit immediately if this declaration is no longer valid.

I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.

Place: [.....] Date [..... / ..... / .....]<sup>(5)</sup>

Name: [.....] Surname: [.....]

Position: [.....]

Name Company: [.....]

Address Company: [.....]<sup>(6)</sup>

Signature: [.....]<sup>(7)</sup>

| SUPPLIER HEADED PAPER |

*These notes do not have to be reproduced*

- (1) Supplier's business name
- (2) Customer's business name
- (3) Details operations carried out on behalf of the customer
- (4) Country where the work is carried out
- (5) Place and date
- (6) Name and position, name and address of company
- (7) Stamp and Signature